



ПРЯНОСТИ & РАДОСТИ

РЕСТОРАН

завтраки и обеды

МЮСЛИ С ДОМАШНИМ ЙОГУРТОМ И БАНАНОМ 200

CEREALS WITH HOMEMADE YOGHURT AND BANANA

家常酸奶香蕉燕麦片



МЮСЛИ С ДОМАШНИМ ЙОГУРТОМ И ФРУКТАМИ 230

CEREALS WITH HOMEMADE YOGHURT AND FRUIT

家常酸奶水果燕麦片



ДОМАШНИЙ ЙОГУРТ С ФРУКТАМИ 300

HOMEMADE YOGHURT WITH FRUIT

家常水果酸奶



ШОКОЛАДНЫЕ МЮСЛИ С ГРУШЕЙ И ВИНОГРАДОМ 180

CHOCOLATE CEREALS WITH PEAR AND GRAPES

巧克力燕麦片配梨和葡萄



ЯЙЦА БЕНЕДИКТ С БЕКОНОМ 420

EGGS BENEDICT WITH BACON

熏猪肉蛋松饼



ЯЙЦА БЕНЕДИКТ С ЛОСОСЕМ 560

EGGS BENEDICT WITH SALMON

三文鱼蛋松饼



ЯИЧНИЦА ИЗ ПЕРЕПЕЛИНЫХ ЯИЦ 190

FRIED QUAIL EGGS

煎鹌鹑蛋



СКРЕМБЛ 180

SCRAMBLED EGGS

碎煎蛋



Просьба предупредить официантов об имеющейся у вас аллергии на определенные продукты питания.

如果你对某些食物过敏请预告服务员, Please inform your waiter if you have any food allergies.

ЯИЧНИЦА ИЗ ДВУХ ЯИЦ130

TWO FRIED EGGS

两个煎蛋



СЕНДВИЧ420

SANDWICH

三文治



«ЗАВТРАК МЯСНИКА»640

(ВИТЕЛЛО ТОННАТО)

BUTCHER'S BREAKFAST (VITELLO TONNATO)

“肉商早餐”（意大利鱼香小牛 肉）



ПИТА С КОПЧЕНЫМ РОСТБИФОМ450

И МАРИНОВАННЫМ ПЕРЦЕМ

PITA BREAD WITH SMOKED ROAST BEEF

AND PICKLED PEPPER

熏烤牛肉泡菜椒馅皮塔饼



БЛИНЧИКИ СО СМЕТАНОЙ /180

ЯГОДНЫМ ВАРЕНЬЕМ / СГУЩЕННЫМ МОЛОКОМ

THIN PANCAKES WITH CREAM / BERRY JAM /

CONDENSED MILK

煎饼



СЫРНИКИ ДОМАШНИЕ360

HOMEMADE COTTAGE CHEESE PANCAKES

奶渣饼



«ЗАВТРАК МЯСНИКА»640

(ВИТЕЛЛО ТОННАТО)

BUTCHER'S BREAKFAST (VITELLO TONNATO)

“肉商早餐”（意大利鱼香小牛 肉）



ПИТА С КОПЧЕНЫМ РОСТБИФОМ450

И МАРИНОВАННЫМ ПЕРЦЕМ

PITA BREAD WITH SMOKED ROAST BEEF

AND PICKLED PEPPER

熏烤牛肉泡菜椒馅皮塔饼



ПИРОГ С ГОРГОНЗОЛОЙ390

PIE WITH GORGONZOLA

哥根左拉蓝芝士大馅饼



ШОКОЛАДНЫЙ ПУДИНГ200

СО СЛИВОЧНЫМ КРЕМОМ

CHOCOLATE PUDDING WITH BUTTER CREAM

巧克力奶油布丁



Просьба предупредить официантов об имеющейся у вас аллергии на определенные продукты питания.

如果你对某些食物过敏请预告服务员, Please inform your waiter if you have any food allergies.

БЕЙГЛ С ТЕЛЯТИНОЙ И АЙОЛИ

460

BAGEL WITH VEAL AND AIOLI

蒜蓉橄榄油牛肉百吉饼



БЕЙГЛ С ЛОСОСЕМ

450

BAGEL WITH SALMON

三文鱼百吉饼



КАША ОВСЯНАЯ

210

OATMEAL PORRIDGE

麦片粥



ПАНКЕЙКИ

490

PANCAKES

热香饼



МАЦОНИ С МЕДОМ И ГРЕЦКИМИ ОРЕХАМИ

180

FERMENTED MILK WITH HONEY AND WALNUTS

蜂蜜核桃亚美尼亚酸奶



ОМЛЕТ С ВЕТЧИНОЙ, СЫРОМ И ГРИБАМИ

450

OMELETTE WITH HAM, CHEESE AND MUSHROOMS

火腿起司蘑菇蛋饼



КАША РИСОВАЯ

250

RICE PORRIDGE

白米粥



ОМЛЕТ С ЛОСОСЕМ ШЕФ-ПОСОЛА

520

OMELETTE WITH CHEF-SALTED SALMON

大厨特质腌三文鱼蛋饼



Просьба предупредить официантов об имеющейся у вас аллергии на определенные продукты питания.

如果你对某些食物过敏请预告服务员, Please inform your waiter if you have any food allergies.

CET №1

ВИНЕГРЕТ С СЕЛЬДЬЮ,
ДОМАШНИЙ СУП-ЛАПША
С КУРИЦЕЙ, КОТЛЕТЫ
ОТ ПЕТРОВНЫ, ЛАВАШ

SET №1

VINEGRET WITH HERRING,
HOMEMADE NOODLE SOUP
WITH CHICKEN, CUTLETS
BY PETROVNA, LAVASH

套餐1

鲱鱼甜菜沙拉, 家常鸡肉面
汤, 家常肉饼, 胡饼

- 490 -



CET №3

САЛАТ ОЛИВЬЕ
С КОЛБАСОЙ, КРЕМ-СУП
ГРИБНОЙ, БЕФСТРОГАНОВ
ИЗ КУРИНЫХ СЕРДЕЧЕК
С КАРТОФЕЛЬНЫМ ПЮРЕ,
ЛАВАШ

SET №3

RUSSIAN SALAD WITH
SAUSAGE, MUSHROOM
CREAM SOUP, BEEF
STROGANOFF MADE OF
CHICKEN HEARTS WITH
MASHED POTATOES, LAVASH

套餐3

俄罗斯香肠沙拉, 蘑菇浓汤,
鸡心丝配土豆泥, 胡饼

- 490 -



CET №2

ОВОЩНОЙ САЛАТ
ПО-ГРУЗИНСКИ
СО СПЕЦИЯМИ, СУП
ХАРЧО, ЧАХОХБИЛИ,
ЛАВАШ

SET №2

GEORGIAN STYLE
VEGETABLE SALAD WITH
SPICES, KHARCHO SOUP,
CHAKHOKHBILI, LAVASH

套餐2

格鲁吉亚式香料蔬菜沙拉,
羊肉汤, 查科比李

- 490 -



CET №4

САЛАТ С ТОМАТАМИ
И ЩАВЕЛЕМ, ТЫКВЕННЫЙ
СУП С КОКОСОВЫМ
МОЛОКОМ, КОТЛЕТЫ
ИЗ НУТА С ЖАРЕНОЙ
ЗЕЛЕНЬЮ, ЛАВАШ

SET №4

SALAD WITH TOMATOES
AND SORREL, PUMPKIN
CREAM SOUP WITH
COCONUT MILK, CUTLETS
OF CHICKPEA AND FRIED
GREENS

套餐4

酸奶油蔬菜沙拉, 意大利杂
菜汤, 椰汁鲑鱼, 胡饼

- 600 -

Просьба предупредить официантов об имеющейся у вас аллергии на определенные продукты питания.

如果你对某些食物过敏请预告服务员. Please inform your waiter if you have any food allergies.

СЕТ №5

БРУСКЕТТА С ТОМАТАМИ,
СУП ГОРОХОВЫЙ,
ХИНКАЛИ С ГОВЯДИНОЙ
И СВИНИНОЙ, ЛАВАШ

SET №5

BRUSCHETTA WITH
TOMATOES, PEA SOUP,
KHINKALI WITH PORK-AND-
BEEF, LAVASH

套餐5

番茄蒜末烤面包, 绿豆汤,
格鲁吉亚牛肉猪肉饺, 胡饼

- 490 -



Просьба предупредить официантов об имеющейся у вас аллергии на определенные продукты питания.
如果你对某些食物过敏请预告服务员. Please inform your waiter if you have any food allergies.

СЕТ №7

САЛАТ ЦЕЗАРЬ С КУРОЙ,
ГРИБНАЯ ПОХЛЕБКА,
СПАГЕТТИ ПОМИДОРНИ,
ЛАВАШ

SET №7

CAESAR SALAD
WITH CHICKEN, MUSHROOM
POTTAGE, PASTA
POMIDORINI, LAVASH

套餐7

鸡肉凯撒沙拉, 玉米浓汤, 番茄
意粉, 胡饼

- 490 -



СЕТ №6

САЛАТ С КУРОЙ
В ТАЙСКОМ СТИЛЕ,
КРЕМ-СУП ИЗ ТЫКВЫ,
ЛЮЛЯ-КЕБАБ ИЗ КУРЫ
С ПЮРЕ, ЛАВАШ

SET №6

THAI STYLE SALAD
WITH CHICKEN, PUMPKIN
CREAM SOUP, MASHED
POTATOES WITH CHICKEN
LYULYA-KEBAB, LAVASH

套餐6

泰式鸡肉沙拉, 南瓜浓汤, 鸡
肉串配土豆泥, 胡饼

- 490 -



СЕТ №8

САЛАТ СО СВЕКЛОЙ
И КОЗЬИМ СЫРОМ,
БОРЩ, ПЕЛЬМЕНИ
СИБИРСКИЕ, ЛАВАШ

SET №8

SALAD WITH BEETROOT
AND GOAT CHEESE,
BORSCH, SIBERIAN
PELMENI, LAVASH

套餐8

甜菜羊酪沙拉, 红菜糖,
西伯利亚水饺, 胡饼

- 490 -

SET №9

САЛАТ ИЗ ОГУРЦОВ
И РОСТКОВ СОИ,
КРЕМ-СУП ИЗ КУКУРУЗЫ,
КИНОА С ЖАРЕНЫМ
ТОФУ, ЛАВАШ

SET №9

SALAD OF CUCUMBERS
AND SPROUTS OF SOY,
CREAM-SOUP FROM CORN,
FRIED WITH TOFU, LAVASH

套餐9

科瓦斯凉汤, 蒜末烤面包配茄
子酱, 鸡腿配土豆, 胡饼

- 600 -



SET №11

БРУСКЕТТА
С БАКЛАЖАННОЙ ИКРОЙ,
ОКРОШКА НА КЕФИРЕ,
КУРИНОЕ БЕДРО
С КАРТОФЕЛЕМ, ЛАВАШ

SET №11

BRUSCHETTA WITH
EGGPLANT SPREAD,
OKROSHKA WITH
KEFIR, CHICKEN LEG
QUARTER WITH POTATOES,
LAVASH

套餐11

酸牛奶的俄国冻汤, 茄子酱面
包片, 鸡腿肉土豆, 胡饼

- 490 -



SET №10

СВЕКОЛЬНАЯ ИКРА,
ФАСОЛЕВЫЙ СУП, ПЛОВ
ИЗ БАРАНИНЫ, ЛАВАШ

SET №10

BEETROOT SPREAD, BEAN
SOUP, MUTTON PILAF,
LAVASH

套餐10

兵豆汤, 甜菜酱, 羊肉饭, 胡饼

- 490 -



SET №12

САЛАТ С ГРЯДКИ
СО СМЕТАНОЙ,
МИНЕСТРОНЕ, ТРЕСКА
В КОКОСОВОМ СОУСЕ,
ЛАВАШ

SET №12

SALAD FROM A BED
WITH SOUR CREAM,
MINISTRONE, COD IN
COCONUT SAUCE, LAVASH

套餐12

哇子酸奶油莴苣, 意大利蔬菜
浓汤, 椰子酱鲑鱼, 胡饼

- 490 -

Просьба предупредить официантов об имеющейся у вас аллергии на определенные продукты питания.

如果你对某些食物过敏请预告服务员. Please inform your waiter if you have any food allergies.

CET №13

СЕЛЬДЬ ПОД ШУБОЙ,
ЩИ СУТОЧНЫЕ, КОТЛЕТЫ
КУРИНЫЕ С ПЮРЕ, ЛАВАШ

SET 13

DRESSED HERRING,
SIMMERED SHCHI, CHICKEN
CUTLETS WITH MASHED
POTATOES, LAVASH

第13套

煮好后过一昼夜才吃的酸白菜汤
鸡肉饼和土豆泥 / 皮衣鲱鱼 / 烤饼

- 490 -



CET №14

САЛАТ С ХРУСТЯЩИМИ
БАКЛАЖАНАМИ И ФЕТОЙ,
СУП ФО, ВОК С КУРИЦЕЙ,
ЛАВАШ

SET №14

SALAD WITH CRISPY EGGPLANT
AND FETA, PHO SOUP, STIR-
FRIED WITH CHICKEN, LAVASH

第14套

越南粉 / 香脆茄子和菲达奶酪沙
拉 / 烤饼

- 490 -



CET №15

ОВОЩНОЙ САЛАТ
ПО-ГРУЗИНСКИ С ОРЕХАМИ,
СУП ЧЕЧЕВИЧНЫЙ,
КУРИНАЯ ГРУДКА С АССОРТИ
ИЗ ДИКОГО РИСА, ЛАВАШ

SET №13

GEORGIAN
SALAD WITH NUTS, LENTIL
SOUP, CHICKEN BREAST WITH
ASSORTED WILD RICE, LAVASH

第15套

扁豆汤 / 鸡胸肉什锦茭白 /
格鲁吉亚式蔬菜坚果沙拉 / 烤饼

- 490 -



Просьба предупредить официантов об имеющейся у вас аллергии на определенные продукты питания.



МЫ С УДОВОЛЬСТВИЕМ ДОСТАВИМ ЛЮБЫЕ БЛЮДА ПО ВАШЕМ ЗВОНКУ

Позвоните по телефону GDS 8 (812) 640-16-16 и сделайте заказ. Мы поможем вам создать собственное меню исходя из ваших персональных пожеланий. Мы заботимся о качестве и свежести наших блюд, поэтому доставка осуществляется в радиусе 5 километров от ресторана. Вы можете забрать заказанную еду из ресторана сами или мы организуем ее доставку.

Please contact us by the phone GDS 8 (812) 640-16-16 and make your order. We will help you to compile your own menu according to your personal preferences. We care about the quality and freshness of our meals, therefore our delivery service is available within a 5 km radius from the restaurant. You can take your order away yourself or use our delivery service.

